



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Heilige Hoffhaltung/ Das ist: Christliche Vnderweisung  
Für alle hoch- vnd nidere Weltliche Standtspersohnen**

for der ist aber die Jenige/ welche an Fürstlichen Höfen bedient/ sehr  
Trost- Nutz- vnnd annemblich zulesen

**Caussin, Nicolas**

**München, 1657**

Deß Versoris Zusatz.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-48132](#)

hafft  
ferst  
der  
M  
nd  
and  
and  
and  
930  
tina  
vou  
er v  
reis  
ich  
Gava  
lein  
und  
dial  
Eli  
S. An  
den  
in de  
Pal  
8.2  
nd

Des Versoris Zusatz.

**Q**uhie ist zumercken / daß der Author die 3. Hofpaltung mit diesem dritten Thal vmb das Jahr Christi 1530 schlossen; auch ferners nit Willens gewesen / was rers hinzu zu setzen; immassen er nach seinem ersten Vorhaben mit mehr / als einen Tomum vnder die Presf legen wollen; wahr shme aber das Buech zu dick / vnd die Matery zu weitschend vorkame / hat er disen in zween Tomas, nach vorgemelet Ode rung / abgetheilet; zu welchen endlich der dritte / auf angebten Ursachen gestossen: daß also diese drey Thal ein ganz vollkommenes Werk / auch nach Meynung des Authors / in Französischer Sprach an vnderschidlichen Orten des Frankreichs in wenig Jahren / auff die zehn mal / wegen Mangel der Exemplaren auffgelegt vnd nachgetruckt worden.

Entzwischen wurde er von vilen grossen Herren offensicht / vnd inständig gesketten / er wolle diesem seinem loblichen vnd sehr nutzlichen Werck einen Zusatz geben / dis mit andern Exemplaren vnd Lehrpunkten vermehrnen; welchen er in Christlicher Liebe / vnd schuldiger Dienstwilligkeit ein Gedenkthun wollen: dahero er nach etlichen Jahren den 4. vnd 5. Tomum hinzu gesetzte / auch endlich in der zwölften und letzten Edition, so zu Paris Anno Christi 1547. in Folio in Französischer Sprach aufgangen / die Matery in ein anderer Ode rung gericht; Auf welcher auch / als der beste / diese Version mit sonderbarem Fleiß gezogen worden.

Damit aber der gutberitzige Leser wisse / was in diesem Zusatz begriffen / hat es mich für gut angesehen / solches kürzel hiebey zu setzen. In dem vierden Tomo, handelt er von der Beherrschung der Vernunft / über die Annueungen des Gemüths / was massen man nemlich die Liebe / den Hass / die Befürchtung / den Widerwillen / die Freyd / die Erwrigkeit / die Hoffnung /

den Leser.

zung/die Verzweiflung/die Furcht/die Künheit/die Scham  
haffigkeit / den Zorn / den Missgunt / vnd die Lyfe  
fesch / müsse der rechten Vernunft vnderwerffen. Dieser  
aller Naturen Eigenschaften/Würckungen/Gebräuch vnd  
Wissbräuch beschreibt er nach seiner Manier auff das klugst  
vnd zierlichst. In dem fünfften setzt er diejenige Exempel  
einer heiligen Hofhaltung hinzu / welche er aus dem Alten  
und Neuen Testamente / samt andern bewerthen sribenten  
gezogen / vnd eygentlich zu dem andern Thail gehörig seynd/  
inlassen sie von ihme in gemelter letzter Edition , dem andern  
volume in folgender Ordnung einverlebt worden. Die Baye-  
ser vnd König : David, Salomon, Constantinus, Iustinianus, Ca-  
rulus Magnus , S. Ludovicus. Die Königin vnd Frauwen : Ju-  
dith, Ester, Mariamne, Pulcheria, Clotildis, Maria Stuarta. Die  
Gavaster vnd Ritter : Iosue, Judas Machabæus, Godefridus Bouill-  
lonius , Georgius Castricius , Bucicaut , Bayardus. Die Räthe  
vnd Hof Herren : Joseph, Moyses, Samuel, Daniel, Boëtius, Car-  
dinalis Polus. Die geistliche Männer vnd Pralaten : Elias,  
Eliaz, Elaias, Jeremias, Ioannes Baptista, S. Paulus vnd Seneca,  
S. Ambrosius. Deren etliche Leben allbereit in den vorgehenden  
zweien Thailen zu finden : Als der Königin Mariamnes  
in der unglückseligen Hofhaltung Herodis / vnd der Bayserin  
Pulcheria / in der Glückseligen Theodosii des Jüngern/in dem  
S. Ambrosij/Constantini/Boclis / S. Clotildis/Bucicauti/  
vnd Bayardi/in dem andern Thail.

Diese seynd zweifels ohne / über die massen vorreffliche  
Sachen / durch welche ein gutherziger Catholischer Mensch/  
sich nicht allein vollkommen machen / sondern zumal auch sei-  
nen geistlichen Fürwitz mit grossem Nutzen büssen mag ; weis-  
ten aber solche Materythails auf heiliger Schrifft/ thails auff  
andern geistlichen teutschischen Büchern mehrenthalts bekandt/  
als hab ich diese Version auff dismal mit dem Autore, damit  
ich den gurwilligen Leser eines grössern Untostens überhebe-  
ti beruhen wollen lassen.

## Vorred an den Leser.

In gegenwärtiger Version dess dritten Thals / habe ich  
vilmehr den Verstande dess Authoris, als die Wort in obach  
genommen/ vnd mich beslissen/die schwere Geheimnissen /ö  
er mit hohen Theologicis vnd Philosophicis terminis, (welche die  
Französische Sprach mit der Lateinischen gemein hat) für  
bringe / auf das einfältigst vnd leichtist zu erklären / damit  
diejenige/ so solcher Wissenschaften vnerfahren / auch einen  
geistlichen Nutzen daraus schöpfen mögen. So hat mich  
auch für vnnötig angesehen / die Oration, welche er nach den  
Beschluß an den König in Frankreich gestellt / herbeizus  
zen; weiln sie außerhalb der Matery / und allein das Frank  
reich angehört. Der gutherzige Leser / wölle ihne diese mein  
wohlmeinten Arbeit/so ich durch die sonderbare GnadenGes  
tes/in dieser Version angewendet/belieben lassen / vnd mich in su  
nem andächtigen Gebet dem HERRN der himmlischen  
Hofhaltung/demütigst beföhlen,



Regi